

LANDESGESUNDHEITSBERICHT RELAZIONE SANITARIA 2010

Pressekonferenz Conferenza stampa

13.10. 2011

Landesrat/Assessore Richard Theiner

*Kennzahlen, Chronische Krankheiten,
Kosten
Indicatori, malattie croniche e spesa
sanitaria*



Der Landesgesundheitsbericht ist ONLINE
La Relazione Sanitaria è ONLINE

The screenshot shows the website of the 'Epidemiologische Beobachtungsstelle' (Epidemiological Observation Station) of the Autonomous Province of Bozen South Tyrol. The page features a navigation menu on the left with sections like 'Verwaltung', 'Schlagwörter A-Z', 'Service', and 'Betreuung für den Bürger'. The main content area is titled 'Im Blickpunkt' (In the Spotlight) and contains a 'Workshop' announcement from November 2010. Below this, there is a section titled 'Der Landesgesundheitsbericht ist ONLINE' (The regional health report is ONLINE) which lists key statistics: approximately 487,000 residents are served, 1,122 new tumor cases in women and 1,635 in men, and 20% of the population has a chronic illness. A map of the region is visible on the right side of the page.

<http://www.provinz.bz.it/eb/>

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

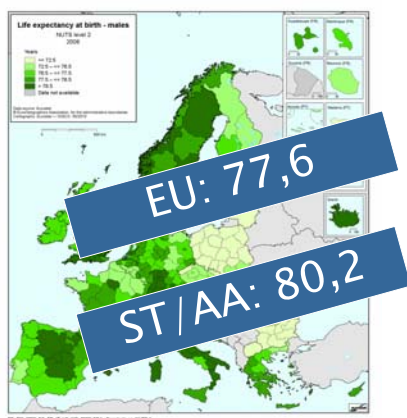
- Lebenserwartung der Frauen: 85,3 Jahre
- Lebenserwartung der Männer: 80,2 Jahre
- L'aspettativa di vita per gli uomini è di 80,2 anni, per le donne di 85,3 anni (*stime dell'ISTAT*)

Negli ultimi 25 anni l'aspettativa di vita è cresciuta di 10 anni per gli uomini, e di 8 anni per le donne.

Lebenserwartung/Speranza di vita

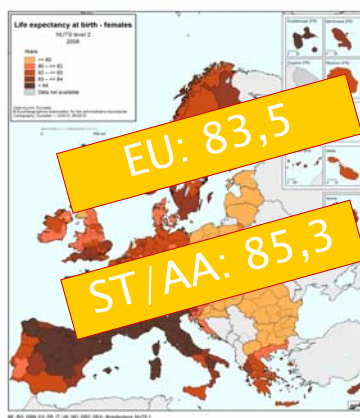
Maschi/Männer:

Italien: 79,2 Jahre; EU: 77,6 Jahre



Femmine/Frauen

Italien: 84,4 Jahre; EU 83,5 Jahre



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- 2010 wurden in Südtirol **5.639 Kinder** geboren
- Das durchschnittliche Alter der Mutter beträgt 31,4 Jahre, des Vaters 35,0 Jahre

- Nel 2010 sono nati in PAB **5.639 bambini**
- L'età media delle partorienti è di 31,4 anni, di 35,0 quella dei padri

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- Distribuzione dei nati per ospedale e anno - Anni 2005-2010

	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Ospedale di Bolzano	1626	1603	1671	1759	1688	1.676
Ospedale di Merano	1191	1222	1139	1168	1148	1.231
Ospedale di Bressanone	790	757	741	702	683	742
Ospedale di Brunico	628	651	668	601	632	610
Ospedale di Vipiteno	519	493	509	492	468	505
Ospedale di San Candido	260	224	276	265	259	257
Ospedale di Silandro	360	379	387	335	351	270
Clinica Santa Maria	274	268	247	273	213	226
A domicilio	-	21	14	12	20	22
Totale	5648	5618	5652	5607	5462	5.539

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- 49,5% der 18-69jährigen sind körperlich aktiv (32,5% IT PASSI)
- 33,4% betreiben regelmäßig Sport (21,5% IT ISTAT)
- Il 49,5% della popolazione in età 18-69 è fisicamente attiva (32,5% IT PASSI)
- Il 33,4% pratica regolarmente uno sport (21,5% IT ISTAT)

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- 24,3% der Südtiroler Bevölkerung (18-69) gilt als übergewichtig. (42% IT PASSI)
 - 26,6% der Südtiroler (18-69) rauchen (28% IT PASSI)
 - bei den 18-24jährigen sind es 35,0% (31% IT PASSI)
- Die Studienteilnehmer werden anhand der Body Mass Index (BMI) Werte in 4 Kategorien unterteilt: Untergewicht (BMI < 18.5), Normalgewicht (BMI 18.5-24.9), Übergewicht (BMI 25.0-29.9), Fettleibigkeit (BMI ≥ 30). Der BMI-Wert wird anhand des Körpergewichts in kg dividiert durch das Quadrat der Körpergröße in Metern berechnet.
- 24,3% della popolazione (18-69) anni è in sovrappeso.
 - 26,6% delle persone (18-69) anni fuma.
 - 35,0% dei giovani in età 18-24 anni fuma.

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- Drogen-Patienten (15-54 Jahre) 2,8/1.000 Einwohner
- Alkohol-Patienten 3,3/1000 Einwohner
Von den DfA versorgte Alkohol Abhängige Patienten Quelle:
Südtiroler Sanitätsbetrieb - DfA
- La prevalenza di assistiti dai servizi per le tossico-dipendenze è di 2,8 per 1000 abitanti di età 15-54 anni
- mentre per le alcoldipendenze è di 3,3 per 1000 abitanti.

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- 2010 wurden **7.704.546 ambulante fachärztliche Leistungen** erbracht (=15,0 pro Kopf).
- Gegenüber 2009 stieg die Anzahl dieser Leistungen um + 2,8%
- Sono state erogate **7.704.546 prestazioni di specialistica ambulatoriale** (=15,0 per abitante).
- Negli ultimi cinque anni le prestazioni specialistiche erogate sono aumentate considerevolmente: +9,4%.

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

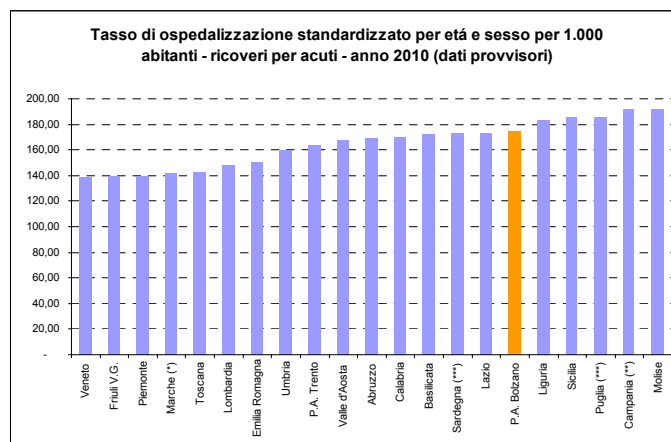
Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- **96.157** Krankenhausaufenthalte gab es insgesamt (davon 26.432 in der „Tagesklinik“ (Day Hospital) und 5.509 in Privatkliniken)
- 187,1 Aufenthalte pro 1.000 Einwohner („Hospitalisierungsrate“)
- **96.157** ricoveri complessivi per acuti: di cui 26.432 ricoveri in day hospital e 5.509 ricoveri nelle case di cura private
- 187,1 ricoveri per 1.000 abitanti

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Hospitalisierung / tasso di ospedalizzazione



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Krankenhausbetten / posti letto ospedalieri

INDIKATOREN	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Betten für Akutkranke	2.128	2.058	2.014	1.957	1.955	1.937	1.903
Betten für die post-akute Rehabilitation	304	329	345	346	363	365	365
Betten pro 1.000 Einwohner (akut+post-akut)	5,10	4,95	4,85	4,71	4,71	4,65	4,54

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- Arzneimittel: 2010 wurden 2.958.452 Rezepte ausgestellt (+4,5%).
- Sono state prescritte 2.958.452 ricette farmaceutiche (+4,5%).

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

Gesundheitsvorsorge Frauen

- 52,9% der Frauen von 50 bis 69 haben am Screening-Programm des Landes gegen den Brustkrebs teilgenommen.
- 99.288 (70,0%) der Frauen im Alter von 23-65 haben im Rahmen des Screening-Programms gegen den Gebärmutterhalskrebs in den letzten drei Jahren mindestens einen Pap-Test vornehmen lassen.
- 99.288 donne in età 23-65 anni (70,0%) hanno effettuato almeno un pap test negli ultimi tre anni nell'ambito del programma di screening per il tumore della cervice uterina.
- Il 52,9% delle donne invitate in età da 50 a 69 ha aderito al programma di screening per il tumore al seno. Sono state prescritte 2.958.452 ricette farmaceutiche (+4,5%).

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Wichtige Kennzahlen / indicatori chiave

- In Südtirol wurden insgesamt 3.703 Todesfälle verzeichnet*)
41,7% der Todesfälle von Frauen und 31,7% der Todesfälle von Männern gehen auf Krankheiten des Herz-Kreislaufsystems zurück*);
- Zweithäufigste Todesursache sind Tumorerkrankungen: 27,3% der Todesfälle von Frauen, 34,5% der Todesfälle von Männern*)
- In Provincia di Bolzano sono stati segnalati 3.703 casi di decesso*)
- La principale causa di morte è costituita dalle malattie del sistema circolatorio: con il 41,7% dei casi di decesso tra le donne, ed il 31,7% dei casi di decesso tra gli uomini.
- La seconda causa di morte più frequente è costituita dai tumori: con il 27,3% dei casi di decesso tra le donne ed il 34,5% dei casi di decesso tra gli uomini*)

(2007: jüngste gesicherte epidemiologische Daten; dato definitivo più recente)

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitsbericht / Relazione sanitaria 2010

Chronische Krankheiten / Malattie croniche

- 26,5% der Bevölkerung leiden an mindestens einer chronischen Krankheit.
 - 74,1% der Senioren (65+) leiden an mindestens einer chronischen Krankheit.
 - 14,3% der Bevölkerung leidet an Bluthochdruck.
 - 3,7% der Bevölkerung leidet an Diabetes (18.795 Patienten).
-
- Il 26,5% della popolazione soffre di almeno una malattia cronica.
 - Il 74,1% degli anziani soffre di almeno una malattia cronica.
 - Il 14,3% della popolazione soffre di ipertensione.
 - Il 3,7% della popolazione ha il diabete (18.795 pazienti).

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

WHO: global alert (1)

Die 6 häufigsten nicht übertragbaren Krankheiten* (WHO)

1. Herz-Kreislauf-Erkrankungen / **Malattie cardiovascolari**
2. Krebs / **Tumori**
3. psychische Krankheiten / **Problemi di salute mentale**
4. Diabetes / **Diabete mellito**
5. chronische Atemwegserkrankungen / **Malattie respiratorie croniche**
6. Erkrankungen des Bewegungsapparates / **Malattie muscolo scheletriche**

*(NCD - non communicable disease)

WHO: global alert (2)

Auf diese 6 Krankheiten entfallen in Europa

- 86% aller Todesfälle / **dei decessi**

WHO: global alert (3)

Hinter allen 6 Krankheiten stehen die selben Risikofaktoren:

Bluthochdruck / **Iperensione arteriosa**

Rauchen / **Tabacco**

Alkohol / **Alcool**

Hoher Cholesterinspiegel / **Ipercolesterolemia**

Übergewicht / **Sovrappeso**

Mangelernährung (zu wenig Obst und Gemüse /

Insufficiente consumo di frutta e verdura

Mangel an Bewegung / **Scarsa attività fisica**

Chronische Krankheiten Südtirol Malattie croniche in Alto Adige

2010

Betroffen/**pazienti cronici**

1/4 der Bevölkerung
(26,5%)
132.456 Persone/n
(Age: Ø 62,1)

3/4 (78%)
d. Aufwandes
für Gesundheits-
Leistungen / **delle**
risorse sanitarie

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE ²¹

Ziel / obiettivo

- ☐ Optimale Betreuungspfade für chronisch Kranke zwischen Territorium (Hausarzt, Sprengel, Pflege) und Krankenhaus (Facharzt)
- ☐ Gestione ottimale dei percorsi assistenziali tra ospedale e territorio

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE ²²

Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010

Laufende Ausgaben Südtirol / spesa corrente in AA

2010

1.140.239,03 €

↔

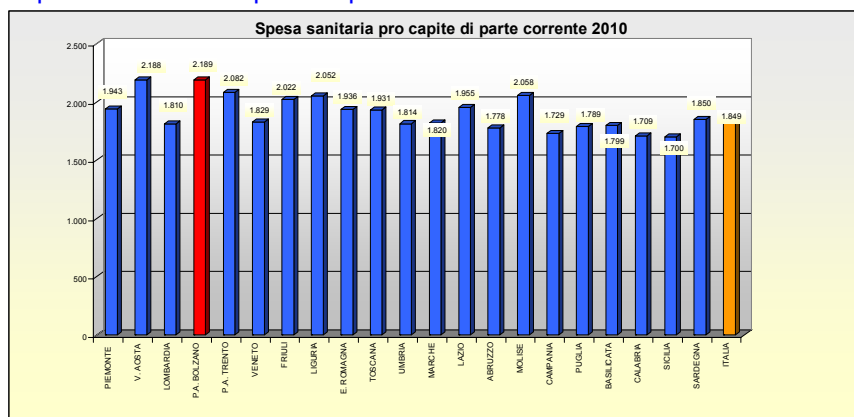
2.189 €

pro Kopf - Capite

FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010

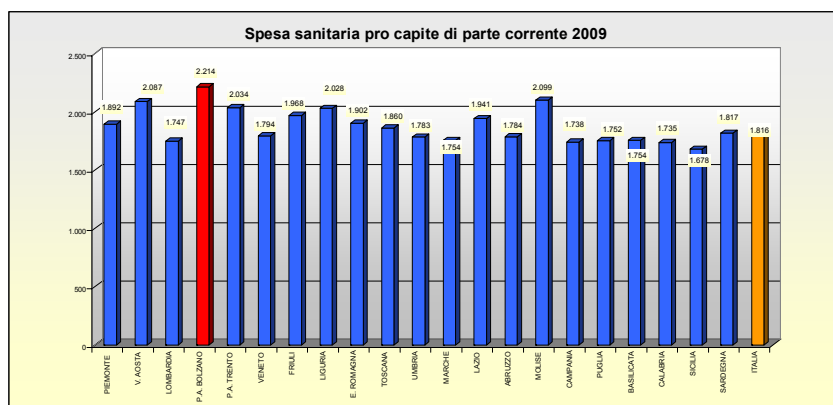
Pro Kopf-Ausgaben 2010 im Vergleich
Spesa sanitaria pro Capite in Italia 2010



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010

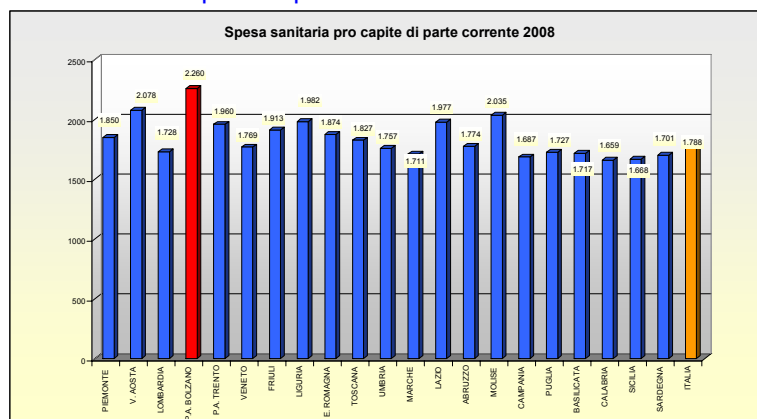
Pro Kopf-Ausgaben 2009 im Vergleich
Spesa sanitaria pro capite 2009 a confronto



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010

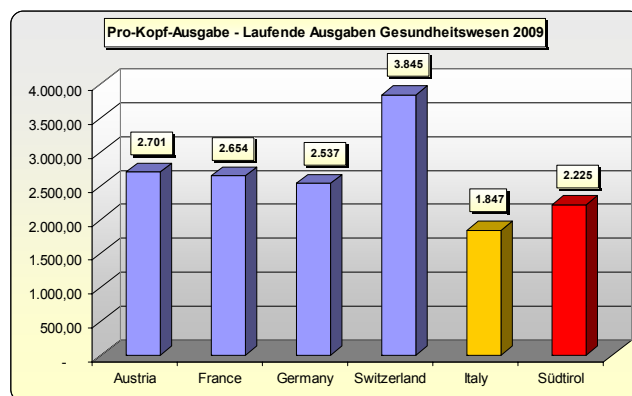
Pro Kopf-Ausgaben 2008 im Vergleich
Spesa sanitaria pro capite 2008 a confronto



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

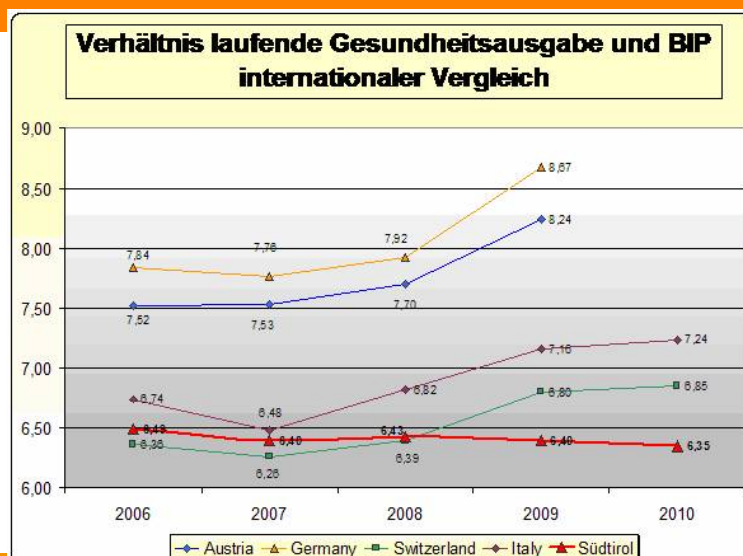
Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010

Pro Kopf-Ausgaben 2009 im Vergleich - international
Spesa sanitaria pro capite 2009 a confronto internazionale



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE

Gesundheitskosten / Spesa sanitaria 2010



FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE FAMILIE FAMIGLIA GESUNDHEIT SANITÀ SOZIALES SOCIALE